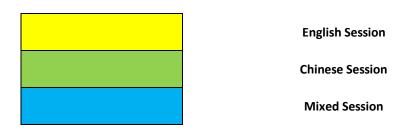
## 7th International Symposium on Chinese Language & Discourse (ISCLD-7) @ Nanyang Technological University New Directions in Chinese Language Research: Structure and Use July 30 - August 2, 2024

Time	Tuesday, 30 July 2024 Pre-conference Workshop					
	Event					
0830-0900	Registration					
0900-1200	Workshop 1: Scholarly storytelling in research production Instructor: Jing Zhuo Venue: Gaia Seminar Rm 4	Workshop 3: Corpus Approaches to Chinese Discourse and Grammar Instructor: Tao Hongyin Venue: Gaia Seminar Rm 5	Workshop 5: Conversation Analysis Clinic A Instructor: Luke Kang-Kwong Venue: Gaia Seminar Rm 6			
1200-1400	Lunch					
1400-1700	Workshop 2: Multimodal analysis of Chinese Interaction Instructor: Li Xiaoting Venue: Gaia Seminar Rm 4	Workshop 4: 北京话里的引语:形式与功能 Instructor: Fang Mei Venue: Gaia Seminar Rm 5	Workshop 6: Conversation Analysis Clinic B Instructor: Lim Ni Eng Venue: Gaia Seminar Rm 6			



- \* Each presenter is given a maximum of 20 minutes to do his/her presentation, inclusive of any Q&A time after the presentation. It is suggested that you keep your presentation to 18mins and leave 2mins for any questions.
- \* Please stick to your presentation time even in a situation where there is a missing presenter before you, as there might be audiences scheduling themselves to hear your presentation.
- \* Please stick to doing your presentation in accordance to the language that your presentation title is in, either English or Mandarin, as there might be others that attends your session or presentation expecting to understand your talk.

## 7th International Symposium on Chinese Language & Discourse (ISCLD-7) @ Nanyang Technological University New Directions in Chinese Language Research: Structure and Use

July 30 - August 2, 2024

Time  0830-0900  0900-0930  0930-1030		Wednesday, 31 July 2024 Conference Day 1							
		Event Event							
		Registration							
				Ope	_				
		KEYNOTE 1: WHO IS OUR FRIEND AND WHO IS OUR ENEMY? THE ENREGISTERMENT OF TRIBALISING DIGITAL DISCOURSE DURING THE COVID-19 PANDEMIC - THE CASE OF DUI (周)  Speakers: Li Wei & Zhu Hua  Venue: LT @ SPMS  Chair: TAO Hongyin							
1030	0-1100	Tea break							
		Session 1A - CHINESE SESSION SANDRA A. THOMPSON SESSION I Venue: Gala Seminar Rm 4 Session Chair: ZHANG Wenxian	Session 1B - MIXED SESSION  PARTICLES IN ACTION  Venue: Gala Seminar Rm 5  Session Chair: ZHOU Shihong	Session 1C - ENGLISH SESSION CONSTRUCTION GRAMMAR I Venue: Gala Seminar Rm 6 Session Chair: Wel-Lin Melody CHANG	Session 1D - MIXED SESSION TEACHING CHINESE AS SECOND OR FOREIGN LANGUAGE Venue: Gala Seminar Rm 7 Session Chair: ZHANG Mo	Session 1E - MIXED SESSION INTERACTION IN SITUATED CONTEXT I Venue: Gala Seminar Rm 11 Session Chair: GAO Yanmei	Session 1F - CHINESE SESSION STANCETAKING AND (DIS)ALIGNMENT Venue: Gala Seminar Rm 12 Session Chair: LIU Yaqiong		
1100-1230	1100-1120	驳难评价"一天到晚"的语力析出与修辞依赖 YANG Cheng 杨城 Time: 1100-1130hrs	Shared Knowledge Indexing Marker Ma in Spoken Chinese ZHOU Shihong 周士宏	The Semantic Function and Licensing Condition of Gei in Chinese "Ba-Gei-V" constructions LIN Qiaoli 林巧莉	高级汉语课本实践探索 ZHANG Mo 张荣	医患交流中的增量型回声话语 GAO Yanmei 高彦梅 / WANG Shanghao 王上豪 / Li Danni 李丹妮	汉语下棋互动中序列结束部分的重新表述现象 LIU Yaqiong 刘娅琼		
	1120-1140	汉英双宾构式斜配关系与认知解释 YUAN Lin 范森 Time: 1130-1200hrs	汉语自然会话中叹词"欸"的功能分析 SU Xiaoyu 宿潇予	A Usage-Based Constructional Analysis of the "You+ Verb Phrase" Pattern in Chinese XUE Shirong 薛时蕾 / LIU Meichun 刘美君	中文纳入罗马尼亚国民教育体系的学校个案研究 ——以两所孔子读室为例 CAO Ruihong 曹端红/SU Yu 苏字	肾内科门诊医患会话中的回声 LI Danni 李丹妮	我跟你说'的会话分析研究 AN Meili 安美丽		
	1140-1200	互动行为视角下连词 '或者' 的权利协商功能 HOU Yiyuan (例艺源 Time: 1200-1230hrs	Beyond agreeing: Participants' selection of response particles hao and xing in Mandarin conversation WENG Zehui 套泽晖		Pragmatic Competence in Chinese as a Second/Foreign Language: From the Perspective of Speech Acts in Chinese JIN Jing 金昌/YANG Yang 杨洋/LEE Jieun	"The Three-step Perspective Display Device": Initiating End-of Life Talk at the Clinic of Pain Management Li Fang 李芳/LU Guijun	互动交际中的认识立场障级 ——以"(我)不知道"为例 LIU Hongyuan 刘红原		
	1200-1220		汉语日常电话交流中提议结束的"好"与"行"之辩 DONG Boyu 董博宇 / WENG Zehui 瓮泽晖	The development of [Patient-Subj V-qilai AP] as the Middle Construction in Chinese ZHAN Fangqiong 詹芳琼	国际中文教育背景下少儿汉字认读研究综述 JIANG Chenhao 江晨皓	How medical framework structures conversation in Traditional Chinese Medical (TCM) consultations LIM Ni Eng 林介瞟	互动视角下"我你看"对比探析 XU Churan 徐楚然		
1230	0-1400	Lunch cum Poster Session A Gaia Foyer							
		Session 2A - ENGLISH SESSION SANDRA A: THOMPSON SESSION II Venue: Gala Seminar Rm 4 Session Chair: LIN Jingxia	Session 2B - MIXED SESSION IMMIGRANTS, BILINGUALISM AND TRANSLANGUAGING Venue: Gala Seminar Rm Session Chair: FENG Dezheng	Session 2C - CHINESE SESSION CONSTRUCTION GRAMMAR II Venue: Gala Seminar Rm 6 Session Chair: QI Feng	Session 2D - CHINESE SESSION TEACHING CHINESE IN JAPAN & KOREA Venue: Gala Seminar Rm 7 Session Chair: LEI Ting	Session 2E - CHINESE SESSION INTERACTION IN SITUATED CONTEXT II Venue: Gala Seminar Rm 11 Session Chair: CUI Yuzhen	Session 2F - ENGLISH SESSION NUANCED ACTIONS WITH WORDS Venue: Gaia Seminar Rm 12 Session Chair: FANG Di		
1400-1530	1400-1420	Successive corrections as an interactional resource Marat ZHENG 第上義 Time: 1400-1430hrs	Translanguaging, transculturality, and the English naming practice for children in China HUANG Wenthong 黄文红/FENG Dezheng (William) 冯德正	从语言的主观性看话语标记"X的是"的话语功能 QIFeng 祁峰	对韩华裔儿童的小学语文教学 ZHU Shanhu 朱珊瑚 / LEI Ting 雷婷	话语标记在法庭互动中的多维度建构研究 CUI Yuzhen 崔玉珍	State complement constructions in Mandarin conversation: Evaluation or assessment FANG Di 方迪		
	1420-1440	Evaluations of (ab)normal and negotiations of doing "being a father" in Chinese observational variety shows LIU Zhiyi 划定伊 Time: 1430-1500hrs	Exploring translanguaging practices among multilingual Chinese students in monolingual and multilingual Asian contexts ZHANG Yọi 孫一依	反诘构式标记"哪里"的范畴化路径解析 CHENG E 程娥	日本大学汉语传承语学习者的语言能力研究 ――以某特征与语言能力的变迁为中心 Noriko OGAWA 小川央子	庭审叙事中的否定行为及其互动特点 LIU Liang Qiang 刘梁强	Textual function, Intersubjectivity, and Social Interaction: A Discourse-Pragmatic Analysis of Mandarin Chinese Dängrån as a Face-Threat Mitigator ZHU Bing 未決		
	1440-1500	A Corpus-assisted Analysis of Dissertation Acknowledgements Written in Chinese: A Diachronic Approach ZHAO Yaqian 起発情 Time: 1500-1530hrs	Language Interpreting and Cultural Mediation Practices in Chinese in Italian Medical Settings: A pretiminary analysis Andrea SCIBETTA 施安德	中动"起来"句的构句条件和制约因素 CAI Shumei 蔡淑美	对韩儿童汉语教学法资源库构建 LEI Ting 雷婷 / ZHU Shanhu 朱珊瑚	汉语教师非预期DIU机制探究 ZHAO Danqi 赵丹琪	Projection and Retrospection of Conjunctions in Chinese Conversation: From the Internetive Perspective HU Suhong 胡苏红		
	1500-1520		在汉语教学中培养跨文化交际能力 XU Li 徐丽	"[()X()]本X"构式的结构允准及语义建构机制研究 WANG Liyong 王立永	14-20世纪初日朝汉语教学经验对比 XU Runfang 许润芳	会话分析视角下的抱怨行为研究 ——以"怎么"疑问句及其应答为例 LI Mei 李梅 / LIU Ming 刘明	Managing Parallel Topics in Conversation WANG Yifan 王祎凡		
1530	0-1600	Tea break							
1600-1700		KEYNOTE 2: REQUEST, EMBODIMENT, AND PARTICIPATION: MUTUAL VISUAL ORIENTATION AND IMPERATIVELY-FORMATTED REQUESTS Speaker: U Naoting Venue: LT @ SPMS Chair: LIM Ni Eng							
				End of	Day 1				

## 7th International Symposium on Chinese Language & Discourse (ISCLD-7) @ Nanyang Technological University New Directions in Chinese Language Research: Structure and Use July 30 - August 2, 2024

Time 0900-1000		Thursday, 1 August 2024 Conference Day 2							
		Event							
		KEYNOTE 3: LINGUISTIC UNITS, TURN CONSTRUCTIONAL UNITS, AND UNITS FOR INTERACTION Speaker: Tao Hongyin Venue: LT @ SPMS Chair: LI Klaoting							
1000-1030		Tea break							
		Session 3A - MIXED SESSION METAPHORIC USAGE AND COGNITION Venue: Gala Seminar Rm 4 Session Chair: CHOW Pui Lun	Session 3B - CHINESE SESSION LEXICAL SEMANTICS & THEORY Venue: Gala Seminar Rm 5 Session Chair: Winnie CHOR	Session 3C - CHINESE SESSION TRENDS IN MEDIA DISCOURSE I Venue: Gala Seminar Rm 6 Session Chair: LIU Meichun	Session 3D - CHINESE SESSION APPLYING AI TO LANGUAGE PEDAGOGY I Venue: Gala Seminar Rm 7 Session Chair: HE Xiaoling	Session 3E - ENGUSH SESSION INTERACTION IN SITUATED CONTEXT III Venue: Gala Seminar Rm 11 Session Chair: GUO Enhua	Session 3F - CHINESE SESSION CONJUNCTIONS FOR PROJECTABILITY/PROGRESSIVITY Venue: Gaia Seminar Rm 12 Session Chair: LI Xianyin		
	1030-1050	Metonymy and Metaphor in Cantonese - A Reflection of Embodied Meaning in Context CHOW Pui Lun 周頭偏	论双音叠式副词与状语标记的共现 ZHU Qinghong 朱庆洪	新兴词汇语义的互动化趋势 LIU Meichun 刘美君	自学中的AI伙伴: 探索ChatGPT对中文学习者学习动机和态度的影响 HE Xiaoling 贸晓玲	"Being your son is also tiring": Assessments and Assessment Responses in Initial Interaction in Mandarin Chinese Wei-Lin Melody CHANG 張瑋玲	汉语对话中"就是"的话语填充用法 LI Xianyin 李先银		
1020 1200	1050-1110	A Contrastive Analysis between English Send and Chinese Ji 'Send': A Constructional Approach YANG Chih-Shuo Julian 楊致頓	中动语态视域下的汉语难易句考察 CUI Kun 崔鲲	MOBA游戏中玩家水平对言语攻击的影响 ——有调节的中介模型 LIAO Shenqing 廖圣清	利用人工智能,提升汉语学习动力 WANG Haoshu 王皓舒	Talking with Advertising Machine Call-ins GUO Enhua 郭恩华/WU Yaxin 吴亚欣	汉语会话中"就是说"开启的重述的互动功能 CHEN Li 陈力		
1030-1200	1110-1130	从认知视角出发再探动词重叠的语法意义 ZOU Han 鄒暗	作句末助词的反身代词:来自华容方言的证据 XIANG Penghui 向關釋 / Winnie CHOR	视听语言的日常表达与意义理解 HE Tianqi 贺天琪	利用人工智能(AI)创新国际文凭(IB)中 学年度项目(MYP)语言教学 ZHOU Yufan 周昱帆	Strategies for Metalinguistic Negation in Mandarin Chinese Small Talk L1 Jia 李嘉	"所以":汉语自然会话中的多层级关联装置 TIAN Mi 田咪 / YAO Shuangyun 姚双云		
	1130-1150	浅谈中医方剂名 ——基于体认语言学视域 TANG Yunqi 唐运奇	互动对句法的塑造: 以一他是个日本女人"句为例 FANG Shaocheng 房绍丞	表情符号的话语标记化 ——基于对"狗头"表情的考察 CHENG Runfeng 程润峰 / XIE Xiaoming	ChatGPT应用于国际中文教育的SWOT分析 WANG Wenqian Michelle 汪文茜	Coding of Definiendum and Sequence Organization in Mandarin Conversation ZHENG Tiantian 郑甜甜	"就"的互动功能及对中文教学的启示 HAO Jaxin 郝佳昕		
1200-1330		Lunch cum Poster Session B Gaia Foyer							
		Session 4A - ENGLISH SESSION FRAMING IDENTITIES AND CHANGE IN THE MEDIA Venue: Gaia Seminar Rm 4 Session Chair: LIU Ming	Session 4B - MIXED SESSION LANGLIAGE VARIATION IN CHINESE Venue: Gaia Seminar Rm 5 Session Chair: CHEN Sung-Lin	Session 4C - MIXED SESSION TRENDS IN MEDIA DISCOURSE II Venue: Gaia Seminar Rm 6 Session Chair: WANG Shan	Session 4D - MIXED SESSION APPLYING AI TO LANGUAGE PEDAGOGY II Venue: Gaia Seminar Rm 7 Session Chair: WANG Haoshu	Session 4E - MIXED SESSION  EMBODIED ACTIONS IN CONVERSATIONS  Venue: Gaia Seminar Rm 11  Session Chair: ZHANG Wei	Session 4F - MIXED SESSION  PRAGMATICS OF PRONOUNS, ADVERBS & VERBS  Venue: Gaia Seminar Rm 12  Session Chair: GAO Hua		
	1330-1350	Framing Climate Change in News Media: A Corpus-assisted Discourse Study LIU Ming 刘朗 / LIU Kanglong	The Functional Changes of Classifier 个 in Taiwan Mandarin Chinese LIN Jingxia 林静夏 / CHEN Sung-Lin 陈菘霖	澳门零售业词汇的文化意蕴 WANG Shan 王珊	Generating Stories in Chinese Literary Adventure Games with Artificial Intelligence Using Liaozhai (響篇) as an Example GAO Zhe 高泽 (GUO Mengyao 郭梦垚 / WANG Zhen 王铮	Some uses of question-occasioned enactments in storytelling in Mandarin conversation ZHANG Wei 张惟/PENG Xin 彭欣	从虚拟类同到合预期性: 自然会话与自解体语体中的"也"和"也是" GAO Hua 高华 / LIU Danqing 刘丹青		
1330-1500	1350-1410	The interplay between social factors, language ideologies and ethnic identity construction: Exploring the 'Chinesenes' of Chinese's lingaporeans ANG Wei Ning Shermaine 洪玮鄉 / THO Jia Hui 卓佳惠	A Comparative Analysis of "来" (lai) in Taiyuan Dialect and Mandarin WU Yiting 武依亭	网络交际中的波形符: 非语言线索的社交意义 WANG Yao 王珽	AI輔助工具賦能香港文言學習 LI Wenyi 李文逸	Repetition and embodied resources for guiding bodily movements in online Yoga classes HO Shin-Jung 何欣容	变异语用学视角下两岸汉语话语标记 "这个一颗个"的比较研究 ZHANG Jing 张晶		
1330-1500	1410-1430	Culture in Language: A Comparative Analysis of Second-Person Pronoun Usage in Smartphone Advertisements by Huawei and Apple XU Yiran 许麗然	港式中文与标准中文词汇语义差异的自动发现研究 ZHAO Yuanbing 赵克冰/XU Hongzhi 许洪志	Lexical-Pragmatic Change in Social Media Platform: A Case Study of Gratitude Verb Constructions ZHONG Qian '中传 / HE Tianqi	大语言模型赋能中文语法数学的能力测评研究 BIN Shuai 宾帅 / WANG Yamin 王亚敏	汉语负面评价的多模态惯例 ——语言与身体的互动 SHEN Qian 沈谦	The Indexicality of Deference: Chinese Second-Person Pronoun "Nin" WANG Chih-Cheng 王智城		
	1430-1450	Novel Usage of Posture Verbs in Media Language DENG Wenying 邓文英 / LiU Meichun 刘美君	全球华语量词"粒"的多点对比研究 XU Hantao 徐涵韬		澳大利亚学习者汉语语序偏误分析 XIANG Ruixin 相瑞欣	汉语对话中合作共建的具身动作 GUAN Yue 关越	On the Polygrammaticalization of Counter-expectation 来 ("come") in Shaoxing and Shanghai Wu Dialects XIE Nuo 谢诺 /XU Shilan 徐诗澜 /YAP Foong Ha		
1500-1530		Tea break							
1530-1630		KEYNOTE 4: THE GRAMMAR OF SURPRISE Speaker: Jing Zhuo Venue: LT @ SPMS Chair: FANG Mei							
		End of Day 2							
18	30~	Conference cum NTU-CHIN 20th anniversary dinner							

## 7th International Symposium on Chinese Language & Discourse (ISCLD-7) @ Nanyang Technological University New Directions in Chinese Language Research: Structure and Use July 30 - August 2, 2024

Time		Friday, 2 August 2024 Conference Day 3 Event							
0900-1030	0900-0920	汉语书面独白语篇中疑问句的结构功能研究 ——以学术期刊论文 ZHAO Rong 赵蓉	Rhetorical Copula Questions LI Haoze 李昊泽	Phonetic alignment and phonetic similarity in learning Mandarin vowels WAN I-Ping 萬依萍 / CHIU Mei Shiu 節美秀	A Study of Cognitive Flexibility of Chinese as Target Language in Audio-visual Translation WANG Zhifeng 王智锋	从半载话看互动交际中的立场调节 ZHANG Wenxian 张文贤	Discourse Marker yibanxiangxin 'generally-believe' in Local Newspapers in Singapore CUI Jiaoyang 崔妍阳		
	0920-0940	中文母语者与二语者学术语篇中的 认识立场表达对比研究 YOU Yi 尤易	汉语自然口语对话中叙事语段的特征 HAN Yi 韩一	C-ORAL-ZHONG Dataset: Segmentation and Prosodic Parsing according to Language into Act Theory LUO Shuai 罗帅	Culture-Specific References in Interlingual Subtitles: Promoting Students' Intercultural Competence Through Didactic Audiovisual Translation HU Jingya 胡嫣雅	汉语互动中的言者态度凸显: TCU未非附加类重复的浮现意义 QU Ruting 權如婦	语言接触与近现代新闻语篇话语标记的发展 WANG Le 王乐		
	0940-1000	Evaluation flags in Chinese online food discourse HSU Chan-Chia 許展嘉	副词"都"如何量化事件? ZHONG Hua 钟华	Cross-generational analysis of "the fifth tone" in Macau Mandarin REN Xin 任斯 / WANG Huhui 王荟惠	汉英昧觉词与口感词对比研究 ——以点评网站为例 WU Yiwen 武亦文	Exploring Interactional Functions of Zero Anaphora in Mandarin Conversation CHEN Shuangshuang 勝双双	移民家庭方言使用代际变异个案研究 GAO Xiang 高翔		
	1000-1020	Cross-Linguistic Exploration: "Very" and "很" in Translation through Extended Meaning Units WEI Qian 韦倩	汉语中的复合表达单元 ——以名词斑语为例 CAO Jiahong 曹佳鸿	闽南方言语音合成系统元数据建制研究 XU Binbin 许彬彬	"气"韵相通·乾隆朝满汉合璧本 《孟子》翻译研究 DU Meng 杜萌	Positional Sensitivity of Reference Form: The Case of Marked Reference in Compliment WANG Lu 主路/YAO Shuangyun 姚双云	Interactional Uses of "you" in Chinese ZHANG Shiyu 张诗雨		
103	0-1100	Tea break							
1100-1200		KEYNOTE 5: 从北京语第一人精代词的用法看互动行为对语法的键缝 Speaker: Fang Mei Veure: IT @ SPMS Chair: LUKE Kang Kwong							
1200-1230		Closing and Presentation of Awards							